



## فريق خبراء البضائع الخطرة

### الاجتماع الرابع والعشرون

مونتريال، ٢٨/١٠/٢٠١٣ إلى ٨/١١/٢٠١٣

البند رقم ٢ من جدول الأعمال: إعداد توصيات بإجراء تعديلات على التعليمات الفنية للنقل الآمن للبضائع الخطرة بطريق الجو (الوثيقة (Doc 9284)) لإدراجها في طبعة ٢٠١٥-٢٠١٦.

### مشروع التعديلات على التعليمات الفنية بحيث تتوافق مع

#### توصيات الأمم المتحدة - المرفق ٢

(مقدمة من الأمانة)

#### الملخص

تتضمن ورقة العمل هذه مشروع التعديلات على المرفق ٢ (مسرد المصطلحات) من التعليمات الفنية كي تعكس القرارات الصادرة عن لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبالنظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها، التابعة للأمم المتحدة، في دورتها السادسة (جنيف، ١٤/١٢/٢٠١٢). وهي تعكس أيضاً التعديلات التي وافق عليها الفريق العامل الثالث عشر التابع لفريق خبراء البضائع الخطرة، (مونتريال ١٥-١٩/٤/٢٠١٣).

ويُرجى من فريق الخبراء أن يوافق على مشروع التعديلات الوارد في ورقة العمل هذه.

## Attachment 2

# GLOSSARY OF TERMS

---

UN Model Regulations, Appendix B, ST/SG/AC.10/40/Add.1 (see also paragraph 3.2.51 of this report)

---

### Glossary of terms

<i>Term and explanation</i>	<i>UN Number(s), when relevant</i>
<p><b>AIR BAG INFLATORS, PYROTECHNIC or AIR BAG MODULES, PYROTECHNIC or SEAT-BELT PRETENSIONERS, PYROTECHNIC SAFETY DEVICES, ELECTRICALLY INITIATED.</b> Articles which contain pyrotechnical substances <del>and are used as life-saving vehicle airbags or seat belts or dangerous goods of other classes and are used in vehicles, vessels or aircraft to enhance safety to persons.</del> <u>Examples are: air bag inflators, air bag modules, seat-belt pretensioners and pyromechanical devices. These pyromechanical devices are assembled components for tasks such as but not limited to separation, locking, or release-and-drive or occupant restraint. The term includes <b>Safety devices, pyrotechnic.</b></u></p>	0503, 3268

---

DGP-WG/13-WP/12 (see paragraph 3.2.13.1 d) of this report)

---

<p><b>ASBESTOS.</b> Asbestos is a generic name for naturally occurring mineral silicate fibres of the Serpentine and Amphibole series. In the Serpentine series is Chrysotile, <del>commonly known as white asbestos.</del> In the Amphibole series are Actinolite, Amosite <del>or Mysorite (commonly known as brown asbestos),</del> Anthophyllite, Crocidolite <del>(commonly known as blue asbestos)</del> and Tremolite. All types of asbestos can be hazardous to health, <del>blue and brown</del> <u>Amphibole</u> asbestos being the more dangerous types.]</p>	2212, 2590
--	------------

---

*Editorial Note.*— Air bag inflators, air bag modules and seat belt pretensioners will be added to Table 3-1 with cross references to **Safety devices**, electrically initiated and **Safety devices, pyrotechnic.**

---

— END —